



**Bedienungsanleitung  
Turmventilator  
BC102TU1805DCF**



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**  
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN  
HABEN.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN!

#### WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß den Beschreibungen in der Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass der Ventilator nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie den Ventilator nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
3. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Geräts übereinstimmen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn der Ventilator in der Nähe von Kinder oder Personen mit Behinderungen verwendet wird.
6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
7. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herausziehen.
8. Greifen Sie niemals in den Ventilator und blockieren Sie niemals die Rotorblätter, während der Ventilator in Betrieb ist.
9. Stecken Sie keine Gegenstände in den Ventilator, da diese einen elektrischen Schlag oder Schäden verursachen können.
10. Blockieren oder greifen Sie nicht in den Ventilator, während dieser in Betrieb ist.
11. Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker immer, wenn der Ventilator außer Gebrauch ist.
12. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbädern oder Badewannen.
13. Verwenden Sie den Ventilator nicht im Freien.
14. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden oder es gewartet werden muss.
15. Das Gerät kann von Personen ab 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht oder eine ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
16. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen! Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
17. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine jegliche Gefahren zu vermeiden.
18. Ziehen Sie immer den Ventilator vom Stromnetz ab, wenn Sie das Gerät von einem Ort zum anderen bewegen.

#### **WARNUNG**

***Der Hauptschalter und der On/Off-Schalter sollte nicht als alleiniges Mittel zur Stromtrennung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen oder das Gerät bewegen.***

***Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist - ebenso vor jeder Reinigung.***

19. Erhalten Sie den Ventilator in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen (kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Service - Partner).
20. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile (bei Verwendung von nicht- originalen Ersatzteilen verfällt die Garantie und Gewährleistung).
21. Bewahren Sie das Gerät bei nicht Verwendung an einem Ort auf, an dem es vor Kindern und Nässe geschützt ist.



## BEZEICHNUNG DER EINZELNEN TEILE

A → LED Touch Display

B → Luftauslass

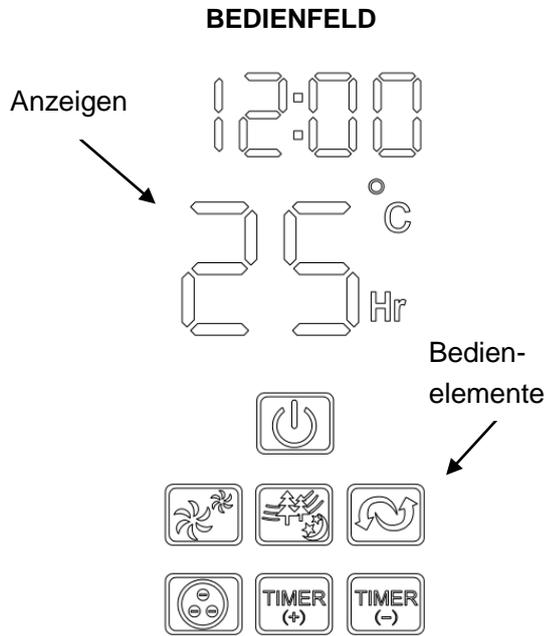
C → Lufteinlass und Filter

D → LED Licht

E → Standfuß



## FERNBEDIENUNG und BEDIENFELD



Auf dem Display werden Ihnen einerseits die jeweiligen Symbole angezeigt , andererseits können Sie die Funktionen mithilfe der Bedienelemente einstellen.



Für die Inbetriebnahme der Fernbedienung ist die Sicherungslasche beim Batteriefach herauszuziehen um diese zu aktivieren.

Mithilfe der Fernbedienung können Sie ebenfalls alle Funktionen einstellen.

## FUNKTIONEN EINSTELLEN

Sie können alle Funktionen sowohl direkt am Gerät als auch mithilfe der Fernbedienung einstellen.

### GERÄT EINSCHALTEN

Drücken Sie die -Taste.

### GERÄT AUSSCHALTEN

Drücken Sie die -Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

#### **HINWEIS**

*Schalten Sie den Ventilator nie durch direktes Ziehen des Steckers vom Netz aus. Drücken Sie zum Ausschalten immer die POWER-Taste und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Gerät vom Netz trennen.*

### UHRZEIT EINSTELLEN

1. Die Uhrzeit können Sie nur mithilfe der Bedienelemente am Bedienfeld auf dem Gerät einstellen.
2. Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, halten Sie die -Taste für 3 Sekunden gedrückt.
3. Die  -Tasten fangen an zu blinken.
4. Drücken Sie die -Taste um die STUNDEN von 1-24 einzustellen.
5. Drücken Sie die -Taste um die MINUTEN von 00-59 einzustellen.
6. Warten Sie ca. 5 Sekunden bis die Uhrzeit-Anzeige aufhört zu blinken.

#### **HINWEIS**

*Sie können die Uhrzeit nur einstellen, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.*

## GESCHWINDIGKEIT

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie anschließend:

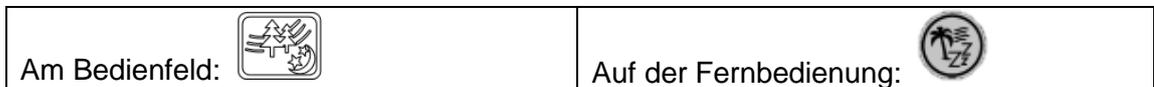


3. Auf dem Display erscheint nun „1“ (niedrigste Gebläsestufe).
4. Sie können nun zwischen 12 verschiedenen Gebläsestufen auswählen, indem Sie so oft die  oder  Taste drücken, bis die gewünschte Stufe auf dem Display erscheint.
5. Die  -Anzeige blinkt nun für ca. 5 Sekunden auf dem Display, anschließend wird wieder die Raumtemperatur angezeigt und die Geschwindigkeit ist eingestellt.

## MODE

Das Gerät verfügt über verschiedene Modi, die Sie auswählen können.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Verwenden Sie anschließend folgende Tasten um die untenstehenden Modi auszuwählen:



<b>Modus</b> <small>(erscheint auf dem Display)</small>	<b>Funktion</b>
<b>NA</b>	Normale Standardgebläsefunktion..
<b>SL</b>	<p>Schlafmodus:</p> <p><i>Wenn Sie den Modus auswählen, während Sie in der <b>höchsten Gebläsestufe</b> sind:</i></p> <p>Höchste Gebläsestufe läuft für 30 Min. weiter → wechselt in mittlere Gebläsestufe für 30 Min. → wechselt in niedrigste Gebläsestufe, bis Sie das Gerät ausschalten.</p> <p><i>Wenn Sie den Modus auswählen, während Sie in der <b>mittleren Gebläsestufe</b> sind:</i></p> <p>Mittlere Gebläsestufe läuft für 30 Min weiter → Wechselt in niedrigste Gebläsestufe, bis Sie das Gerät ausschalten.</p> <p><i>Wenn Sie den Modus auswählen, während Sie in der <b>niedrigsten Gebläsestufe</b> sind:</i></p> <p>Läuft so weiter, bis Sie das Gerät ausschalten.</p>



3. Sobald Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben, blinkt die -Anzeige für ca. 5 Sekunden auf dem Display, anschließend wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.

### **TIMER**

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen das Gerät automatisch ein- oder auszuschalten.

#### **Automatisches Einschalten**

1. Stellen Sie den gewünschten Modus bzw. Geschwindigkeitsstufe ein und schalten anschließend das Gerät ab.
2. Während sich das Gerät dann im Stand-By Modus befindet, drücken Sie:

Am Bedienfeld: 	Auf der Fernbedienung: 
--	--

3. Auf dem Display erscheint nun „1“ (1 Stunde).
4. Sie können nun mithilfe der  oder  Tasten einstellen, wann sich das Gerät automatisch einschalten soll (1-24 Stunden).
5. Sobald Sie die gewünschte Uhrzeit ausgewählt haben, blinkt diese für ca. 5 Sekunden auf dem Display, anschließend wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.

#### **HINWEIS**

Wenn Sie den Timer für das automatische Einschalten einstellen, schaltet sich das Gerät nach der gewünschten Zeit ein, läuft anschließend für 6 Stunden in dem zuvor eingestellten Modus und schaltet sich dann automatisch ab.

#### **Automatisches Ausschalten**

1. Während das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie:

Am Bedienfeld: 	Auf der Fernbedienung: 
--	--

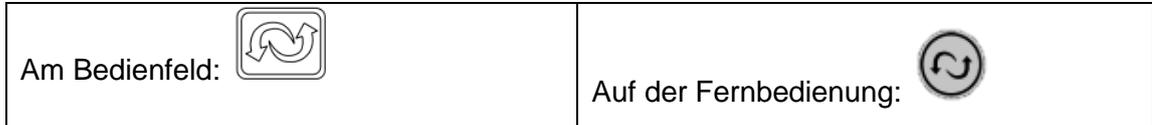
2. Auf dem Display erscheint nun „1“ (1 Stunde).
3. Sie können nun mithilfe der  oder -Tasten einstellen, wann sich das Gerät automatisch ausschalten soll (1-12 Stunden).
4. Sobald Sie die gewünschte Uhrzeit ausgewählt haben, blinkt diese für ca. 5 Sekunden auf dem Display, anschließend wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.



## OSZILLATION

Das Gerät verfügt über eine Schwenkfunktion, die die Luft im Raum horizontal verteilt.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie:

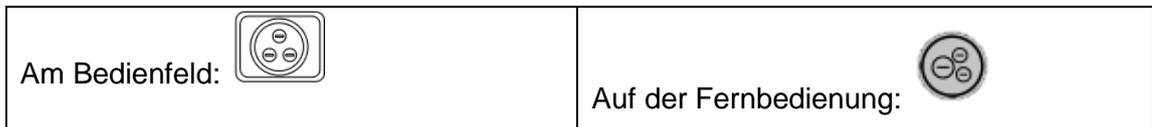


3. Das -Symbol auf dem Display blinkt nun für ca. 5 Sekunden und leuchtet anschließend konstant.
4. Wenn Sie die Funktion ausschalten möchten, drücken Sie erneut die  oder  Taste.

## IONISATOR

Der Ventilator ist mit einem **Ionisator** ausgestattet. Dieser verteilt ionisierte Luft in die Räume und entfernt statische Aufladung. Die entstehenden Atome und Moleküle fördern den chemischen Abbauprozess und können zur Geruchsbeseitigung und Desinfektion der Luft genutzt werden.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie:



3. Das -Symbol auf dem Display blinkt nun für ca. 5 Sekunden und leuchtet anschließend konstant.
4. Wenn Sie die Funktion ausschalten möchten, drücken Sie erneut die  oder -Taste.

### HINWEIS

Das LED-Display auf dem Gerät leuchtet für ca. 30 Sekunden nachdem Sie die gewünschte Funktion eingestellt haben. Danach versetzt sich das Display automatisch in den Stand-By Modus um Energie zu sparen.

## LED LICHT

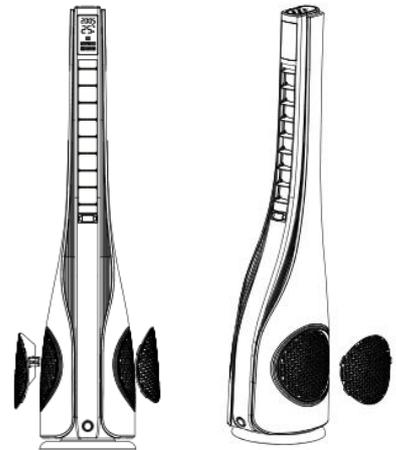
Das LED-Licht am Fuß des Ventilators ist ein Bewegungssensor ausgestattet. Dieses leuchtet für eine Minute auf, sobald es eine Bewegung registriert und schaltet sich anschließend automatisch ab.

## WARTUNG und REINIGUNG

### STAUBFILTER REINIGEN

Um eine effiziente Funktion des Ventilators sicherzustellen, sollten Sie den Staubfilter mindestens einmal monatlich reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten Sie anschließend einige Minuten und ziehen dann den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.
2. Drücken Sie seitlich auf die Filterschnalle und entnehmen anschließend die Filter von beiden Seiten.
3. Zur Beseitigung der im Filter angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger.
4. Sind die Filter sehr schmutzig, sind diese nach dem Absaugen in Warmwasser zu tauchen und mehrmals durchzuspülen – allerdings sollte die Wassertemperatur nicht 40°C überschreiten.
5. Lassen Sie die Staubfilter nach dem Waschen gut austrocknen, und setzen diese anschließend wieder in die Abdeckungen ein.



### **HINWEIS**

*Benutzen Sie das Gerät nie ohne Filter.*

### REINIGEN DES GEHÄUSES

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten einige Minuten und ziehen dann stets den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

- Das Gerät aus Sicherheitsgründen nie direkt mit Wasser reinigen. Dies könnte gefährlich sein.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Ventilator.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdüner), Benzin, Lösungsmittel, Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.



Technische Informationen			
Nennspannung	220V~240V		
Frequenz	50Hz		
Nenneingangsleistung	30W		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Standby-Verbrauch	PSB	<1	W
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	31.95	W
Ventilator-Schalleistungspegel	LWA	66.8	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	12	m/s
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 – 502 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien		

#### ENTSORGUNG

Das Symbol „durchgestrichene Mülleimer“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.



Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe und Sammelsysteme in Ihrer Umgebung oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

[www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at)



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### DECLARATION OF CONFORMITY

Simon Deutsch Gmbh & CoKG  
Fleischmarkt 7/4  
1010 Wien  
AUSTRIA

Erklärt, dass das Produkt  
*Declares, that the product*

<b>Hersteller No.</b> <b>Producer No.</b>	<b>Bezeichnung</b> <b>Description</b>	<b>Modell Nr.</b> <b>Model No.</b>
TF17211	Swan Fan	BC102TU1805DCF

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:  
*is conformity with following directives, norms and/or regulations:*

**EMV Richtlinie 2014/20/EU – EMC directive 2014/30/EU**

EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013

**LVD Richtlinie 2014/35/EU – LVD directive 2014/35/EU**

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014  
EN 60335-2-80: 2003 +A1: 2004 + A2: 2009  
EN 62233: 2008

**ErP Richtlinie 2009/125/EG - ErP directive 2009/125/EC**

Verordnung (EU) Nr./ Regulation (EU) No. 206/2012

**RoHS Richtlinie 2011/65/EU - RoHS directive 2011/65/EU**

**CE Zeichen auf dem Produkt - CE marking on the product**



Wien, 12.11.2018

Simon Deutsch Gmbh & CoKG  
Fleischmarkt 7/4  
1010 Wien

*Simon Deutsch*  
GESELLSCHAFT M.B.H. & CO.KG  
IMPORT-EXPORT-TRANSIT

BÜRO: 1010 WIEN FLEISCHMARKT 7/TÜR 3-4  
TEL. 01 / 533 75 72 SERIE FAX. 01 / 533 58 79

Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers



Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!** Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT  
SHE Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:..... Seriennummer:.....
--

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!**